

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                          |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------|---------------------------------|--|--|-------|-----|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------|---------|--------------|------------|----------------------------|-----------|--------------|------------|-----------------------------------------|--|--------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--|-----------------------------------------|------------------------|--|--|--------------------|------------------------------------------|--|--|---------------------|--------------------|---|
| 1                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3                                                                                                                                | 4                                        |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| A                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                          | A                  |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| B                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                          | B                  |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| C                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                          | C                  |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| D                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                          | D                  |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| E                                       | <p>Körper verzinkt<br/>Body tinned</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                  |                                          | E                  |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| F                                       | <table border="1"> <tr> <td>Maßstab /<br/>scale</td> <td>Gewicht ca. /<br/>weight ca. (g)</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>1 : 1</td> <td>245</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> </td> <td colspan="2">                 Beschreibung / title<br/>                 Kugel- Anschlußbolzen, D=25mm, Innengewinde M16<br/>                 ball pin, terminal stud, D25mm, internal screw thread             </td> </tr> <tr> <td>Erstellt von<br/>created by</td> <td>Fragner</td> <td>Datum / date</td> <td>2007-12-12</td> </tr> <tr> <td>Geprüft von<br/>approved by</td> <td>Finsinger</td> <td>Datum / date</td> <td>2007-12-12</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <b>PFISTERER</b><br/>                 Kontaktsysteme GmbH             </td> <td>                 Ersatz für / replacement for<br/>                 Für Kunden             </td> <td>                 Dateiname / filename<br/>                 S03-130788             </td> </tr> <tr> <td colspan="2">                 Änd.nr. / rev. no.<br/>                 changed             </td> <td>                 Änd.datum / date of issue<br/>                 2012-03-20             </td> <td>                 Name / name<br/>                 Fragner             </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>                 Index / rev.<br/>                 02             </td> <td>                 Dokumentnr. / document no.<br/>                 615822001A             </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>                 Format / size<br/>                 A4             </td> <td>                 Blatt / sh.<br/>                 1/1             </td> </tr> </table> |                                                                                                                                  |                                          | Maßstab /<br>scale | Gewicht ca. /<br>weight ca. (g) |  |  | 1 : 1 | 245 |  |  |  |  | Beschreibung / title<br>Kugel- Anschlußbolzen, D=25mm, Innengewinde M16<br>ball pin, terminal stud, D25mm, internal screw thread |  | Erstellt von<br>created by | Fragner | Datum / date | 2007-12-12 | Geprüft von<br>approved by | Finsinger | Datum / date | 2007-12-12 | <b>PFISTERER</b><br>Kontaktsysteme GmbH |  | Ersatz für / replacement for<br>Für Kunden | Dateiname / filename<br>S03-130788 | Änd.nr. / rev. no.<br>changed |  | Änd.datum / date of issue<br>2012-03-20 | Name / name<br>Fragner |  |  | Index / rev.<br>02 | Dokumentnr. / document no.<br>615822001A |  |  | Format / size<br>A4 | Blatt / sh.<br>1/1 | F |
| Maßstab /<br>scale                      | Gewicht ca. /<br>weight ca. (g)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                          |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| 1 : 1                                   | 245                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                  |                                          |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Beschreibung / title<br>Kugel- Anschlußbolzen, D=25mm, Innengewinde M16<br>ball pin, terminal stud, D25mm, internal screw thread |                                          |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| Erstellt von<br>created by              | Fragner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Datum / date                                                                                                                     | 2007-12-12                               |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| Geprüft von<br>approved by              | Finsinger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Datum / date                                                                                                                     | 2007-12-12                               |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| <b>PFISTERER</b><br>Kontaktsysteme GmbH |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ersatz für / replacement for<br>Für Kunden                                                                                       | Dateiname / filename<br>S03-130788       |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| Änd.nr. / rev. no.<br>changed           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Änd.datum / date of issue<br>2012-03-20                                                                                          | Name / name<br>Fragner                   |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Index / rev.<br>02                                                                                                               | Dokumentnr. / document no.<br>615822001A |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Format / size<br>A4                                                                                                              | Blatt / sh.<br>1/1                       |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |
| 1                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3                                                                                                                                | 4                                        |                    |                                 |  |  |       |     |  |  |  |  |                                                                                                                                  |  |                            |         |              |            |                            |           |              |            |                                         |  |                                            |                                    |                               |  |                                         |                        |  |  |                    |                                          |  |  |                     |                    |   |